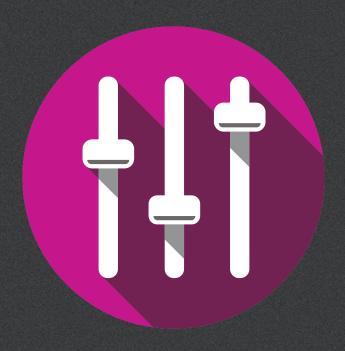
Instrucciones de uso Genie 2 y Genie





Índice

Introducción 3
Uso previsto 3
Entorno de uso
Preparación 4
Instalación4
Requisitos del sistema 4
Herramientas opcionales 4
Genie 2 o Genie en modo autónomo y base de datos 5
Vista general de Genie 2 6
Acúfenos15
Oticon RemoteCare™18
Vista general de Genie22
Advertencias32
Definición de los símbolos del producto35

Introducción

La instrucciones de uso son válidas para Genie 2 | 2019.2 y Genie | 2017.1.

Genie 2 es un software de adaptación usado por las familias y modelos de audífonos Oticon Opn™, Oticon Opn S™, Oticon Xceed, Oticon Opn Play™, Oticon Xceed Play y Oticon Siya .

Genie es un software de adaptación usado para el resto de familias y modelos de audífonos de Oticon.

Puede obtener una versión impresa de las instrucciones a través de su comercial.

Uso previsto

El software de adaptación está diseñado para la adaptación y actualización de soluciones auditivas.

Además, puede facilitar el acceso a equipos de medición en oído real.

Uso previsto de Tinnitus SoundSupport™

Tinnitus SoundSupport es una herramienta diseñada para generar sonidos que ofrecen un alivio temporal a los pacientes que sufren acúfenos, como parte de un programa de tratamiento.

Tinnitus SoundSupport no está destinado a usuarios menores de 18 años.

Tinnitus SoundSupport se orienta a profesionales de la audición autorizados (audioprotesistas, especialistas en audífonos u otorrinolaringólogos) familiarizados con la evaluación y el tratamiento del acúfeno y de la pérdida auditiva. La adaptación de Tinnitus SoundSupport debe realizarla un profesional de la audición que participe en un programa de tratamiento del acúfeno.

l Entorno de uso

Usados por los audioprotesistas en un entorno clínico.

Primeros pasos

Instalación

La instalación del software instalará Genie 2 y/o Genie. Si ya tiene una versión anterior de Genie 2 y/o Genie instalada, quedará actualizada automáticamente y las sesiones del usuario serán visibles tanto en Genie 2 como en Genie.

El programa de instalación se iniciará automáticamente cuando inserte el DVD/USB de Genie 2 en la unidad de disco/puerto. Sino, abra Windows Explorer, navegue a la unidad y haga doble clic en "Setup.exe".

Siga las instrucciones en la pantalla.

l Requisitos del sistema

Los requisitos del sistema para instalar y usar Genie 2 y Genie se indican a continuación:

Requisitos de hardware

- CPU: Intel Core i5, 4 núcleos, 2 GHz o superior
- 4 GB RAM o superior
- 8 GB de espacio libre en el disco duro
- Resolución de pantalla: mínimo 1280 x 1024 píxeles
- Unidad de DVD para la instalación desde DVD
- Puerto USB 2.0 para la instalación con USD y dispositivos de programación
- Teclado y ratón
- Tarjeta de sonido Estéreo o 5.1 Surround (recomendado)

Requisitos del sistema operativo

- Windows 7 SP1 (32/64 bit)
- Windows 8 (todas las versiones excepto RT)
- Windows 10 (32/64 bit)

| Herramientas opcionales

- Noah 4 (si no está ejecutando Genie 2 o Genie independiente)*
 Se recomienda utilizar la última versión de Noah para sacar el máximo partido a Genie 2
- Un navegador para acceder a las páginas web de Oticon
- Un lector de PDF para leer los documentos PDF
- Recomendamos que proteja su sistema instalando un software de protección antivirus

I Genie 2 o Genie en modo autónomo y base de datos

Cuando Genie 2 o Genie se está ejecutando sin Noah, es decir, en modo independiente, se instala automáticamente un módulo Paciente. Aparecerá un paso adicional de organizador de paciente.

En el módulo Paciente, puede introducir los datos demográficos, como su nombre, fecha de nacimiento, dirección y el audiograma. Los datos del paciente se guardan automáticamente en la base de datos de Genie 2 o Genie y se utilizan para adaptaciones posteriores.

Para iniciar Genie 2 o Genie en modo independiente, haga clic en el botón de inicio de Windows, Programas, carpeta Oticon, y luego Genie 2 o Genie.

^{*} No instale Genie 2 o Genie en un sistema Noah 2 o 3. Sus datos de adaptación de Oticon en la base de datos Noah 2 o 3 no estarán accesibles.

Esta es una vista general de la funcionalidad, características principales y herramientas de Genie 2. Puede usarla para aprender los pasos habituales y las herramientas que se utilizan para realizar la adaptación en Genie 2.

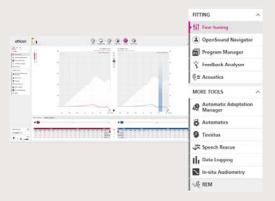
lPasos del organizador de Genie 2 - Navegación horizontal



- 1. Paciente: aparece solo cuando se ejecuta Genie 2 fuera de Noah
- Asesoramiento: aparece solo si se han instalado las Herramientas de asesoramiento de Oticon
- 3. Familia: elegir Simular o Conectar
- 4. Selección: selección del modelo y características del audífono
- Adaptación: verificación y ajuste fino de la ganancia y la programación.
- Ajuste final: verifique y establezca la funcionalidad de los botones, indicadores y accesorios. Guardar y Salir

| El panel Tareas - Navegación vertical

En cada paso del organizador hay un panel de tareas en el lado izquierdo de la pantalla que le proporciona acceso a las herramientas y enlaces que están relacionados con el momento del proceso de adaptación en el que está.



Paso Familia

Una vez que haya seleccionado a su paciente en Noah o bajo Paciente en el software independiente Genie 2, entrará en el paso Familia. Desde ahí, seleccione una de las siguientes opciones.



1. Conecte los audífonos:

Reinicie los audífonos para su detección con FittingLINK 3.0 o Noahlink Wireless y haga clic en el botón Conectar, o conecte los audífonos con cables y haga clic en el botón Conectar. En las sesiones de seguimiento, puede elegir continuar con la configuración del audífono, hacer una nueva adaptación o transferir la configuración cuando conecte diferentes audífonos

Simular conexión:

Haga clic en el botón Simular para imitar la conexión de los audífonos.

l Transferir ajustes en Genie 2

Esta herramienta le permite transferir ajustes de una sesión de adaptación a una nueva selección de audífonos. La herramienta se inicia automáticamente cuando se conectan o seleccionan los nuevos audífonos que difieren de la sesión actual, o se abren desde el menú Herramientas. Antes de transferir los ajustes, Genie 2 le informará sobre qué ajustes pueden ser transferidos o no.

l Paso Selección

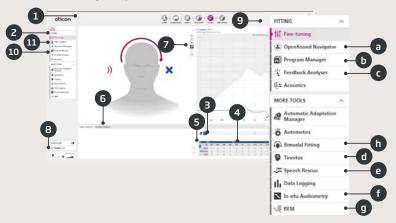
En este paso, especifique sus elecciones seleccionando las opciones mostradas a continuación.



- Estado: vista del estilo seleccionado, indicadores del nivel de potencia y parámetros acústicos además del estado de conexión.
- 2. Herramientas en el Panel Tareas (opcional), por ejemplo,
 - a. Personalización: personalice la adaptación según las necesidades auditivas específicas de su paciente. Oticon recomienda usarla en la primera sesión o cuando tenga más experiencia.
 - Parámetros acústicos: seleccione el acoplador acústico para el oído, por ejemplo micro moldes, conos, tubo y ventilación
 - c. Datos audiométricos: verifique y actualice los parámetros audiométricos para asegurar una prescripción de ganancia correcta. En particular, esto es relevante cuando se adaptan audífonos para bebés y niños.
- Selección de la familia del audífono, si está en el modo de simulación.
- 4. Selección del modelo del audífono, si está en el modo de simulación.
- 5. Selección del nivel de potencia del auricular

Paso Adaptación

En este paso, puede realizar ajustes de precisión usando una amplia gama de herramientas de adaptación, incluyendo los clásicos controles de ganancia, meta-controles, herramienta REM y Analizador de feedback. Si se requiere ajustar la ganancia, considere usar el Gestor de Adaptación antes de realizar el ajuste preciso de las bandas de frecuencia individuales.



- 1. Barra de conexión: Estado de conexión de los audífonos.
 - Gris: no conectado
 - Verde: conectado y los ajustes se han programado y guardado en los audífonos
- 2. Seleccione el programa activo y vincule los programas a P1 (programa 1).
- Establecer el Ajuste de comodidad. Una transición de tres pasos a la ganancia prescrita.
- 4. La flecha expande el número de bandas de adaptación.
- 5. La flecha proporciona acceso a los controles MPO.
- 6. Meta-controles de sonido:
 - Control de percepción de la claridad: cambia la claridad del sonido (para el método prescriptivo VAC+ solamente)
 - Control de percepción de sonidos suaves: cambia la audibilidad del sonido suave (solo para el método VAC +).
 - Control de percepción de los sonidos graves: cambia la plenitud del sonido (para VAC+, DSE SP y DSE lin).

- 7. Gráficos y vistas de gráfico:
 - Tipo de curva
 - Tipo de señal
 - · Niveles de entrada
 - Vista de objetivo
 - Margen de feedback predicho
 - Ratios de compresión
- SoundStudio de Oticon: demostración de varios entornos de sonido para simular sonidos y situaciones de la vida real en su clínica.
- Panel pediátrico: solo disponible en el modo de adaptación pediátrico, que está habilitado para niños menores de 18 años.
- 10. Herramientas en el Panel de tareas dependiendo de la selección del audífono (opcional), por ej.
 - a. OpenSound Navigator™: ajuste cómo los audífonos de Oticon procesan el sonido en entornos de escucha complejos y simples.
 - <u>Soporte en ruido</u>: ajuste la reducción del ruido y la direccionalidad en los audífonos de Oticon
 - <u>Gestor del programa</u>: añada y nombre programas, active el programa autophone y seleccione el método prescriptivo.
 - Analizador de feedback: analiza el riesgo de feedback (ver sección específica).
 - d. <u>Tinnitus</u>: habilita y ajusta Tinnitus SoundSupport™ (véase sección específica).
 - e. <u>Speech Rescue™ LX</u>: permite y ajusta la reducción frecuencial.
 - f. <u>Audiometría in Situ</u>: mida la audición del paciente usando los audífonos como auriculares (véase la sección específica).
 - g. REM: ejecute REM AutoFit o establezca los audífonos en modo de medición para su uso con su equipo de medición en oído real.
 - h. <u>Bimodal</u>: solo disponibles en adaptaciones monoaurales. Proporciona controles de ajuste de precisión específicos que le ayudan a ajustar los ajustes del audífono para usuarios con implante coclear en un lado y un audífono en el otro.
- 11. CROS: la herramienta le permite ajustar el nivel CROS cuando se adapta un audífono con un transmisor CROS. Solo disponible cuando se selecciona el transmisor CROS.

l Herramienta OpenSound Navigator™

La herramienta se utiliza específicamente para ajustar cómo los audífonos del paciente procesan el sonido en entornos sencillos y complejos. La prescripción de OpenSound Navigator también se ajusta según las respuestas proporcionadas por su usuario en la herramienta Personalización.



- Respuesta de OpenSound Navigator™: Vista gráfica de los cambios realizados en la herramienta YouMatic™ LX en la parte inferior, que corresponden a los ajustes de direccionalidad y reducción de ruido en entornos de simples a complejos.
- 2. YouMatic LX:
 - a. Reducción de ruido sencillo: los ajustes de reducción de ruido para entornos de escucha sencillos.
 - b. Open Sound Transición: ajusta la cantidad de ayuda (bajo, medio, alto o muy alto) que su paciente necesita para centrarse en el habla en entornos ruidosos. La barra Transición justo encima refleja sus elecciones de forma gráfica mostrándole en qué punto la ayuda se activará para su paciente.
 - Alternativamente, puede seleccionar una direccionalidad no adaptativa, Pinna Omni, o la opción Direccionalidad total en los ajustes de Direccionalidad en la esquina inferior derecha.
 - Reducción de ruido Compleja: ajustar la reducción del ruido para entornos complejos
 - d. Reducción de ruido: desactiva la reducción de ruido.

Herramienta Analizador de feedback

El análisis de feedback se recomienda para una nueva adaptación y siempre que cambien los parámetros de adaptación.



- Inicio: Ejecute un análisis de feedback con el audífono seleccionado y el acoplamiento acústico al oído.
- 2. Deshacer: Elimine el margen de feedback analizado.
- 3. Nivel de ruido de fondo: Índica el nivel de ruido en la habitación y le permite monitorizar cuándo el entorno es demasiado ruidoso para un análisis de feedback válido.

Acúfenos



- Tinnitus SoundSupport activado/desactivado: active o desactive el Tinnitus SoundSupport.
- 2. Vinculación binaural: desactivado por defecto.
- Selección de sonido de alivio del acúfeno: cuatro sonidos de banda ancha y tres sonidos de naturaleza. El valor predeterminado es "Ajustado" (al audiograma).
- 4. Nivel de señal: ajuste uno o ambos oídos. El nivel inicial se basa en el audiograma del paciente.
- Modulación: los sonidos de banda ancha pueden personalizarse añadiendo uno de los cuatro tipos de modulación: Tranquila, Suave, Enérgica y Animada.
- 6. Tabla de control: los sonidos de banda ancha pueden ajustarse en 16 bandas de frecuencia.
- Asistente de nivel automático: opción encendido/apagado.
 Disminuye automáticamente los sonidos de alivio del acúfeno cuando los sonidos ambientales son más altos.
- Micrófono del audífono: opción encendido/apagado para apagar el micrófono del audífono.
- Uso máximo: una tabla de tiempo de Uso máximo aparecerá si los niveles de sonido de alivio del acúfeno superan un nivel que podría provocar un daño auditivo permanente y por tanto deba limitarse la exposición.

Herramienta de audiometría in situ

La Audiometría in situ le permite medir la audición del paciente usando los audífonos como transductores. Esto significa que la adaptación puede ajustarse de forma precisa para el oído, el audífono y el acoplamiento acústico.



- 1. Tipo de tono.
- 2. Comunicación.
- 3. Reproducir tono.
- 4. Uso del audiograma.

l Paso Finalizar adaptación

El paso Finalizar adaptación es el paso final en el proceso de adaptación. Aquí puede verificar los programas, métodos y ajustes correctos. Las siguientes funciones de finalización de adaptación también están disponibles.



- 1. Vista general de los ajustes y funcionalidad finales del audífono
- 2. Utilice el panel de tareas Finalizar adaptación para:
 - Definir botones e indicadores: función del botón, control de volumen, ajuste de tonos y patrones LED.
 - Gestionar accesorios: nivel de volumen y balance del: smartphone, ConnectClip y adaptador de televisión emparejados. Gestione también los programas AutoPhone y DAI/FM.
 - Generar informe: imprima, guarde o envíe por correo electrónico una selección de informes según sus necesidades y las de su paciente.
 - d. Baterías recargables: solo están disponibles cuando están conectadas a miniRITE T R. Muestra el nivel actual de la batería, el estado y las instrucciones sobre cómo reemplazarlas.
- 3. Guardar y salir/Guardar e ir al paso Paciente: guarda y programa la configuración y ajustes finales en los audífonos de su paciente. La configuración y ajustes también se guardan continuamente durante la adaptación para que siempre sea seguro desconectar los audífonos sin perder datos importantes.

Oticon RemoteCare™

RemoteCare™ de Oticon le permite comunicarse con su paciente y realizar ajustes en tiempo real a sus audífonos de forma remota. Si no puede modificar los ajustes de forma remota, será necesaria una visita en persona. Consulte el archivo de ayuda de Genie 2 para ver las herramientas de adaptación que no están disponibles en RemoteCare de Oticon.

Requisitos del sistema adicionales

- Cámara de PC o cámara externa
- Micrófono y altavoces o auriculares
- Cuenta de correo electrónico
- Una conexión a internet estable: velocidad mínima recomendada 1/1 Mbit / s (consulte con su proveedor)

Requisitos del sistema del paciente

Oticon Opn (FW 6.0 o posterior), Oticon Opn S, Oticon Xceed, Oticon Opn Play, Oticon Xceed Play y Oticon Siya - emparejado con el teléfono del paciente.

- Un iPhone, iPad o teléfono Android. Consulte los modelos y el software compatibles aquí: www.oticon.es/hearing-aid-users/support/fag/compatibility
- Una conexión a Internet estable: velocidad mínima recomendada de 1/1 Mbit/s (consulte con su proveedor)
- Una cuenta de correo electrónico

NOTA IMPORTANTE

El audioprotesista es responsable de obtener la autorización necesaria para usar RemoteCare de Oticon con los pacientes. Oticon no asume ninguna responsabilidad.

Habilitar RemoteCare de Oticon

Crear cuenta

Abra el correo electrónico de invitación a RemoteCare de Oticon enviado por su delegado comercial y siga las instrucciones.

Adaptación con RemoteCare de Oticon



- 1. Pulse para activar Remotecare.
- 2. Iniciar sesión.
- Introduzca los datos de la cuenta del paciente y pulse CONTINUAR.
- 4. Haga clic en Iniciar una cita para establecer comunicación con el paciente.



Nota: Solo es posible iniciar una cita cuando el paciente esté presente/haya iniciado una cita.



5. Haga clic en CONECTAR para detectar y conectarse con el audífono(s) del paciente. Los indicadores de estado se ponen en verde cuando los audífonos están conectados.

El estado de conexión de los audífonos se indica en tres lugares:

- a) Barra de conexión.
- b) Vista general de la conexión de RemoteCare.
- c) Indicador de estado del audífono en el comunicador RemoteCare.



Comunicador de RemoteCare (A)

- a) Permite enviar mensajes de texto y la comunicación por audio y vídeo entre usted y su paciente.
- b) Indicadores de estado del audífono.
- c) Habilita/Deshabilita su cámara.
- d) Silenciar/Activar su micrófono.
- 6. Adapte los audífonos como lo haría normalmente si es necesario.
- 7. Haga clic en SUBIR para subir los nuevos ajustes a los audífono(s).
- 8. Haga clic en DESCONECTAR y el/los audífono(s) se desconectarán de Genie 2 y se reiniciarán.
 - Nota: También puede desconectar los audífonos desde la pantalla Finalizar adaptación.
- 9. Vaya al paso Finalizar adaptación y haga clic en Guardar y salir/ Guardar e ir al paso Paciente para guardar y finalizar la sesión con el paciente.

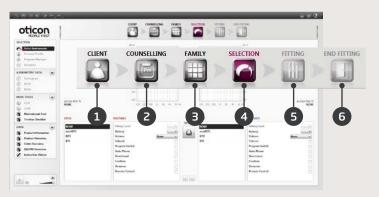
Ésta es una vista general de la funcionalidad, características principales y herramientas de Genie. Puede usarla para aprender sobre los pasos habituales y las herramientas que se utilizan para realizar la adaptación en Genie.

Paso Familia



- 1. Conecte el audífono y haga clic en detectar.
- 2. Para simular, seleccione un botón de familia.

l Pasos del Organizador - Navegación horizontal



- 1. Paciente: Aparece solo cuando se ejecuta Genie fuera de Noah.
- 2. Asesoramiento: Aparece solo si se ha instalado eCaps.
- 3. Familia: Selección de todas las familias del audífono.
- 4. Selección: Seleccione los modelos y características del audífono.
- 5. Adaptación: Verificar y ajustes de precisión de los ajustes.
- 6. Finalizar adaptación: Verifique y configure los botones de operaciones del usuario. Guardar, programar y salir.

| El panel Tareas - Navegación vertical



En cada paso del Organizador hay un panel de tareas que proporciona acceso a las herramientas y enlaces relacionados con el momento en el que se encuentra dentro del proceso de adaptación.

Paso Selección



- 1. Vea el modelo y la ventilación prescrita en el campo estado
- 2. Herramientas opcionales en el panel de tareas:
 - a. Perfil personal.
 - b. Gestor del programa.
 - c. Parámetros acústicos.

Paso Adaptación

Verifique los ajustes prescritos, por ejemplo usando los diferentes entornos de sonido integrados. Si se requieren ajustes, considere usar el Ajuste de comodidad antes de ajustar los controles individuales.



- 1. La barra Conexión indica si el audífono está
 - No conectado (gris)
 - Conectado (amarillo)
 - Conectado y los ajustes se han programado y almacenado en el audífono (verde)
- 2. Establece el Ajuste de comodidad. Una transición de tres pasos a la ganancia prescrita.
- 3. Establece el detalle y el nivel de confort de los sonidos suaves.
- 4. La flecha expande el número de controles.
- 5. La flecha proporciona acceso a los controles MPO.
- Para programar los audífonos durante la adaptación, pulse el botón Programar audífono.
- 7. Seleccione Programa activo y vincule los programas a P1.
- 8. Herramientas en el Panel Tareas (opcional), por ejemplo.
 - Gestor de Automatismos (Controles automáticos y YouMatic)
 - Gestor del programa (véase a continuación)
 - Gestor de feedback
 - Speech Rescue™ (reducción frecuencial disponible en los audífonos Oticon Dynamo y Oticon Sensei SP)
 - Acúfenos (véase la Guía de adaptación de Tinnitus)
 - Demostración en vivo
 - Memoria (y Aprendizaje en directo)
 - Asistente de adaptación (véase a continuación)

l Gestor del programa

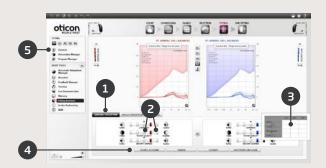
Utilice esta herramienta para añadir o cambiar el contenido de los programas



- 1. Añadir un nuevo programa.
- 2. Seleccione el contenido del programa.
- 3. Active AutoPhone.
- 4. Cambie el orden de los programas.
- 5. Seleccione el programa (P1, P2...) que desea cambiar.
- Seleccione los Controles en el panel Tareas para volver a la vista Adaptación.

l Asistente de adaptación

Una herramienta de ajustes precisos para gestionar las quejas más comunes del usuario.



- Seleccione una pestaña: Percepción general, Percepción del habla o Propia voz.
- Seleccione un control y dirección para el resultado deseado (izquierda o derecha, el ajuste inicial está en el centro).
- 3. Mantenga el cursor sobre el paso deseado y aparecerá un consejo de la herramienta con una sugerencia.
- 4. Utilice los botones para verificar el ajuste.
- 5. Seleccione los controles en el panel Tareas para volver a la vista Adaptación.



- 1. Vincular Streamer a los audífonos:
 - Enlace de Adaptación: Haga clic en leer número de serie o introduzca el número de serie de Streamer
 - NOAHlink: Haga clic en leer número de serie o introduzca el número de serie de Streamer
 - HI-PRO: Introduzca el número de serie del Streamer
- 2. Utilice el panel de tareas de Finalizar adaptación para.
 - a. Definir la operación del botón y activar la función CV
 - b. Definir los programas Teléfono y activar las opciones de AutoPhone
 - c. Abrir e imprimir las instrucciones del usuario personalizadas
- 3. Haga clic en Guardar, Programar y Salir.



A Advertencias

Debería familiarizarse con las siguientes advertencias y todo el contenido de este manual antes de usar el software de adaptación. Así evitará posibles daños al paciente o fallo del audífono.

l Precauciones generales de seguridad

Por motivos de seguridad, lea siempre el Uso previsto del software de adaptación, los riesgos relacionados con el nivel de adaptación de la función Tinnitus SoundSupport y los tiempos de uso recomendados.

| Conexión

Tenga cuidado de no perder la conexión con cable o inalámbrica a los audífonos o permitir que errores de comunicación interrumpan el flujo de adaptación.

l Peligros de atragantamiento

Por motivos de seguridad, debe tenerse precaución cuando se realiza la adaptación a niños menores de 36 meses. Los niños de menores de 36 meses deben utilizar siempre portapilas de seguridad.

Por motivos de seguridad, utilice siempre moldes auditivos cuando realice la adaptación en niños menores de 36 meses.

I Firmware

Por motivos de seguridad, asegúrese siempre de que el paciente no lleva el audífono durante una actualización del firmware ya que el audífono se restablecerá a los ajustes de fábrica tras la actualización. Además, no entregue el audífono al paciente antes de restablecer los ajustes del usuario.

Asegúrese de que el número de serie y el audífono conectado se corresponden con el número de serie registrado en el sistema de automatización de la clínica para el actual paciente.

Siempre anote la versión del firmware del audífono antes y después de la actualización del firmware.

Asegúrese de que la versión del firmware del dispositivo de programación es compatible con la versión del firmware del software de adaptación.

Evite interrupciones o fallos de conexión del audífono o el dispositivo de conectividad durante la actualización del firmware.

l Sistema RFM

Preste atención a cualquier mensaje de error del sistema REM causado por datos incorrectos o no previstos enviados al sistema REM.

Acúfenos

Por motivos de seguridad, advierta siempre al usuario que debe limitar el uso de la función Tinnitus SoundSupport para asegurar niveles de escucha seguros.

Tenga cuidado con la presión de sonido alta generada por la función Tinnitus SoundSupport.

Tenga en cuenta los límites recomendados para el tiempo de uso de la función Tinnitus SoundSupport como se muestra en el software de adaptación. En el informe impreso y las Instrucciones de uso del audífono, introduzca siempre el tiempo de uso máximo al día.

Tinnitus SoundSupport no debe usarse en pacientes menores de 18 años.

A Advertencias

Audifonos Power

Por motivos de seguridad, debe tener precaución cuando seleccione, adapte y utilice un audífono en el que la capacidad máxima de presión de sonido supera los 132 dB SPL (IEC 711) ya que puede existir un riesgo de dañar la audición residual del usuario del audífono.

| Transferir ajustes

Su usuario no debe llevar los audífonos mientras se transfieren los ajustes.

Audiometría in situ

La Audiometría in situ no debería utilizarse con fines de diagnóstico. Asegúrese de que añade un audiograma en Noah o en el paso Paciente antes de realizar una Audiometría in situ en Genie o Genie 2.

Elimine los resultados de REM AutoFit antes de realizar la Audiometría in situ.

Asegúrese de realizar la Audiometría in situ en una zona tranquila.

| Tono Burst ABR

En Genie | 2017.1, introduzca por favor los valores ABR como eHL. Esto garantiza que se aplica al audiograma la ganancia de prescripción correcta.

Solo se aplica a Genie | 2017.1.

I Renuncia

El fabricante no se responsabiliza de las consecuencias de usar este software de adaptación fuera del uso previsto o de las advertencias.

Definición de los símbolos del producto

Las siguientes son descripciones de los símbolos que pueden aparecer en las instrucciones de uso y/o en la etiqueta del embalaje regulatorio.

Símbolo	Descripción
\triangle	Advertencias El texto marcado con un símbolo de advertencia debe leerse antes de usar el producto.
	Fabricante El dispositivo ha sido fabricado por el fabricante cuyo nombre y dirección se indican junto al símbolo. Indica el fabricante del dispositivo médico, como se define en las Directivas de la UE 90/385/EEC, 93/42/EEC y 98/79/EC.
C E ₀₅₄₃	Marca CE El dispositivo cumple con la Directiva de Dispositivos Médicos 93/42/EEC. El número de cuatro dígitos indica la identificación del organismo notificado.
	Residuos electrónicos (WEEE) Recicle los audífonos, accesorios y baterías siguiendo las regulaciones locales. Los usuarios del audífono también pueden devolver los residuos electrónicos a su audioprotesista para desechar. Equipo electrónico cubierto por la Directiva 2012/19/EU sobre residuos y equipos eléctricos (WEEE).
USB	Consulte las instrucciones de uso electrónicas Indica la necesidad de que el usuario consulte ins- trucciones de uso electrónicas.
i	Consulte las instrucciones de uso Indica la necesidad de que el usuario consulte las instrucciones de uso.



Oticon A/S Kongebakken 9 2765 Smørum Dinamarca +45 3917 7100

C€0543

